

# EL CORREO

N.º XXV

Las inscripciones son por Pagos anticipados. Madrid, 1'50 pesetas al mes. Provincias, pesetas 5 trimestre en la Administración, y 5'50 por giro y comisionado. Portugal, 6 pesetas. Extranjero, 12 pesetas trimestre, y países fuera de la Unión postal, pesetas 18.  
Número suelto, 5 céntimos.

MADRID

Sábado 5 de Noviembre de 1904

Se suscribe en la Administración del periódico y en todas las librerías de Madrid y provincias.—También se reciben en la Administración, comunicados y anuncios españoles y extranjeros a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse a la calle de la Libertad, 29, al Administrador de EL CORREO.

Núm. 8.918

## EL GOBIERNO Y EL EJÉRCITO EN FRANCIA

Las violentas escenas de que ayer fué teatro la Cámara francesa, obligan a fijar la atención sobre el carácter de la lucha que el ministerio Combes viene sosteniendo en su afán de persecución contra cuanto trascienda, no ya a clericalismo, sino simplemente a católico.

Más adelante pueden ver nuestros lectores relación circunstanciada del formidable tumulto, en el curso del cual el ministro de la Guerra fué abofeteado mientras ocupaba su puesto en el banco ministerial, acto que, sea dicho en justicia, fué inmediatamente reprobado por la gran mayoría de los diputados, que casi por unanimidad votaron la expulsión del agresor.

La causa de tan extraordinaria agitación quizá en otro país hubiera producido consecuencias todavía más lamentables que las observadas hasta ahora en Francia, no pudiendo tampoco afirmarse en el actual momento que éstas se imitarán entre nuestros vecinos a lo ya conocido.

Nuestros lectores saben ya, por haberlo dicho EL CORREO hace algunos días, que el periódico parisienense el Figaro había comenzado recientemente la publicación de una serie de documentos, que todavía continúa insertando, en los cuales se demuestra que en el ministerio de la Guerra se otorgan los ascensos y los mandos importantes del ejército, ó se imponen traslaciones que equivalen a castigos y se posterga sistemáticamente a los oficiales y jefes, no según los informes de los superiores en que se detalla la aptitud y conducta militar de los interesados, sino con arreglo a informes que versan sobre las opiniones políticas y las creencias religiosas de éstos, suministrados por un servicio de espionaje, organizado entre la misma oficialidad por la francmasonería.

Al ser interpelado primero, hace una semana, el general André, sobre las revelaciones del Figaro, manifestó que era ajeno a tales manejos, rechazando toda responsabilidad en los actos publicados por el periódico.

El Figaro contestó publicando nuevos documentos de carácter confidencial, cuyos originales afirmaba poseer, y que cotejados con los ascensos ó postergaciones de oficiales á quienes se referían, demostraban la perfecta relación entre lo que los espías y delatores aconsejaban y lo que luego el ministerio realizaba.

Lo más triste en tan lamentable procedimiento, es el hecho de ser oficiales también los que se prestaban a la indigna tarea de delatar en esta forma a sus compañeros.

Además, probó también el Figaro, en términos que ayer no desautorizó ni rechazó el general André, que éste, contra lo que había afirmado, no sólo conocía lo que pasaba, sino que se hacía con su aprobación, sirviéndose de estos datos de los espías para la provisión de los mandos principales y para los ascensos.

Del estado de las pasiones en Francia y del carácter de la lucha entablada entre el gobierno radical socialista de M. Combes y sus enemigos, dá idea perfectamente clara lo ocurrido ayer en la Cámara, y sobre todo, el hecho de que prescindiendo del carácter de los medios puestos en práctica por el general André, al reconocer éste implícitamente que no ha facilitado en emplearlos como medida de defensa republicana, haya tenido en su apoyo un voto favorable que no puede significar otra cosa que el deseo expreso de la mayoría parlamentaria de que no retroceda en el camino emprendido.

## EL GOBIERNO y el proyecto de la moneda

Sobre el proyecto de la moneda, cuya discusión va á comenzar el lunes, según parece, se ha seguido hablando hoy, siendo muy generalizada la opinión de que no pasará de tres ó cuatro días los que este asunto ocupa la atención de la Cámara. El Sr. Maurá, á lo que se ve, no trata sino de que el Sr. Villaverde tenga la satisfacción de volver á exponer sus puntos de mira en este problema, y de que el ministro de Hacienda pueda contestarle, con lo cual, dicese, quedará desembarazado el Gobierno en esta cuestión, relegándola á término secundario, para dar paso á otros debates, como el de Presupuestos, que hay verdadero interés en que se discutan y aprueben.

Que el debate que va á entablarse no despierta entusiasmo, lo revela el lenguaje de una parte de la prensa financiera, que se muestra escéptica, declarando que carece de finalidad práctica aquí, dados los términos en que se va á plantear.

Por cierto que no han dejado de llamar la atención los siguientes comentarios que la revista *España Económica*, en el número repartido hoy, pone al discurso del Sr. Villaverde:

«El Sr. Villaverde reconoce que la no solución del problema de la moneda puede conducirnos á la ruina; el Sr. Villaverde demuestra, cosa no complicada, que el fin de toda nación que no se ocupa de remediar la crisis de los cambios y normalizar su circulación, es la quiebra, pues quiebra y no otra cosa, digase lo que se quiera, sería consolidar la depreciación de la unidad monetaria, y después de esto, presta su apoyo á una situación y á un Gobierno que nada hace por evitar la catástrofe que se nos anuncia. Convengamos en que es un singular modo de contribuir á la salvación del país.»

Si los afanes políticos continúan sobreponiéndose á las preocupaciones económicas, no puede extrañar al Sr. Villaverde que el jefe del Gobierno actual, con el mismo criterio y el mismo modo de ver, use de su fuerza parlamentaria y de la mayoría para imponer, como lo viene haciendo, el *status quo* en el problema monetario, y de ahí es que consideremos este debate que va á comenzar absolutamente ineficaz.»

## LA EMIGRACION CLANDESTINA

### Disposiciones para evitarla

En la *Gaceta* de hoy se publica una real orden que el ministro de la Gobernación dirige á los gobernadores civiles, dando reglas para evitar los abusos que se cometen con la emigración.

Se dispone que las reales órdenes de Guerra y Marina de 7 de Octubre de 1902 y la de 7 de Abril de 1903, se observen en sus términos, y se fijen en los papeles públicos y visibles por los alcaldes de los pueblos, á fin de que por todos pueda ser conocido que los que pretendan salir del reino sólo necesitan la cédula personal y los permisos de las autoridades militar y de marina que las leyes exigen.

Se dispone igualmente que los alcaldes anuncien que los documentos de identificación de las personas que necesitan los emigrantes, son absolutamente gratuitos, y para evitar en lo posible la ingerencia de los agentes, se prohíbe que se entreguen á éstos si no presentan poder notarial de los interesados.

Se encarga, además, que se publiquen en todos los pueblos las obligaciones y responsabilidades que establecen la ley y reglamento de reclutamiento vigentes.

Para que los incautos no se dejen engañar por falsas promesas y halagadoras esperanzas, los alcaldes cuidarán de hacer público con frecuencia las penalidades y engaños sufridos por los emigrantes, previniendo á los vecinos contra la insidiosa é interesada propaganda de los agentes.

Todas las autoridades ejercerán activa vigilancia en los pueblos para conocer los manejos de los agentes, no permitiéndoles su industria si no se hallan matriculados en la forma prescrita por el reglamento de la contribución industrial, sin perjuicio de ponerlos á disposición de los tribunales, si de su propaganda resultare fraude ó engaño ó cometieren cualquier otro hecho punible.

Asimismo se ejercerá activa vigilancia en los puertos de salida de vapores de pasaje y en los pueblos inmediatos, para evitar que los agentes puedan llevar á los emigrantes en lanchas con objeto de trazarlos en alta mar, sin intervención de las autoridades, poniendo á todos á disposición de los Tribunales, así como á los que pretenden embarcar con documentos falsos y á los que los hayan facilitado.

## EN EL ATENEO

### Inauguración del curso

Numerosa y selecta concurrencia, en la que figuraban distinguidas señoras, asistió anoche á la inauguración de curso verificada en el Ateneo.

El presidente, Sr. Moret, pronunció un elocuente discurso, disertando con gran erudición acerca de los movimientos sociales contemporáneos.

Fijó principalmente su atención en el movimiento obrero de legislatura, dando cuenta de los clubs, de los establecimientos universitarios y de la extensión universitaria que lo han dirigido, prestando un señalado servicio á la humanidad y á la civilización, pues dichos centros de enseñanza, al instruir y moralizar, contribuyeron á disminuir la criminalidad, evitando á la vez las revoluciones, por haber efectuado la penetración de intereses é ideales en todas las clases de la sociedad.

El Sr. Moret fué muy aplaudido por los concurrentes.

El Rey, no pudiendo asistir á la sesión de anoche, como tenía pensado, con motivo del fallecimiento de su hermana la Princesa de Asturias, ha remitido 10.000 pesetas para que sean invertidas en los gastos que ocasionan las conferencias y veladas.

Con el objeto de divulgar conocimientos útiles á las clases obreras, los domingos, de

cinco á siete de la tarde, se celebrarán dos clases.

## ESCÁNDALO EN LA CAMARA FRANCESA

### Un ministro herido

París 4.—En la Cámara se ha reanudado la discusión de las interpeleaciones sobre el espurgo de los oficiales clericales, presentadas el viernes último por el diputado Guillot Villeneuve.

El ministro de la Guerra, contestando á las interpeleaciones, hace graves declaraciones, justificando la conducta del gobierno para prevenirse contra las conspiraciones de los jefes del ejército que trataban de erigirse en adversarios del poder civil.

Después de algunos minutos producidos incidentes, provocados por las interrupciones de los cosacos, como se llaman ahora los nacionalistas.

El escándalo aumenta en el momento en que el ministro se niega á dar el nombre del coronel que durante las maniobras sustituyó la escarapela tricolor por las insignias reales.

El mentado á esta declaración por el general Jacquy provoca grandes protestas. La intervención de M. Combes alarmando el hecho, apacisa el tumulto que provocan los cosacos.

El general André sube á la tribuna y declara que permanecerá en su puesto defendiendo al ejército republicano.

Sus palabras son interrumpidas por la derecha con tanta frecuencia, que es imposible oír lo que dice. Cada vez que intenta hablar, le interrumpen con grandes gritos.

Exasperado el ministro de la Guerra, dirigiéndose á las oposiciones, dice con voz airada:—Queréis mi caída. Yo no caeré. Permanezco en mi puesto, que es la vanguardia de la República.

Las izquierdas aplauden y las derechas protestan.

El ministro de la Guerra, general André, convencido de que no ha de ser escuchado su discurso, desciende de la tribuna y ocupa su puesto en el banco de los ministros.

Las increpaciones de uno y otro bando son incesantes y atronadoras. M. Syveton, nacionalista, baja de su asiento y se coloca frente al banco de los ministros y da dos terribles puñetazos al ministro de la Guerra, general André.

Este procura rechazar la agresión, pero no lo consigue. Se ve que la agresión ha producido hemorragia. El general André se lleva la mano al rostro y se esconde en un rincón del banco ministerial.

Al ocurrir este incidente, la lucha se generaliza. Los diputados de la derecha y de la izquierda se golpean sin piedad. Raedon por el suelo los diputados, y por todos lados se desgarcan fuertes bastonazos y puñetas.

El presidente M. Brisson no pudiendo poner orden se cubre, retirándose del sitio.

A las diez y media de la noche se reanuda la sesión.

El presidente, Brisson, consulta á la Cámara la exclusión del diputado Syveton por su agresión violenta á un ministro. Aunada el castigo es prohibirle la entrada en la Cámara durante 30 sesiones y pérdida de las dietas de 25 francos diarios.

M. Syveton será también sometido á los tribunales.

Y el presidente invita á Syveton á retirarse del salón de sesiones y á recibir el castigo que le corresponde. Syveton se niega á obedecer. Los nacionalistas le aplauden. Las izquierdas vociferan é insultan.

Syveton continúa en su banco, del cual no se ha movido. El presidente ordena que el piquete militar lo expulse, é inmediatamente penetra éste en el salón, sacando á M. Syveton.

Continúa después la sesión.

Interviene M. Jaurés en el debate, justificando los procedimientos de defensa contra la roscación.

Sostiene la necesidad de transformar las Escuelas militares en secciones de la Universidad; pide la supresión de los Consejos de guerra y desea que se dé publicidad á los informes que se recojan sobre los oficiales.

Después de intervenir varios oradores en el debate, se vota una proposición de monseñor Bienvenu Martin que implica la cuestión de confianza, obteniendo 343 votos en pró y 236 en contra. (Aplausos prolongados en la izquierda.)

## LA LEY DE ALCOHOLES y los vascongados

La Diputación de Álava  
Vitoria 4.—La Diputación ha acordado protestar del acuerdo del 23 del pasado, que vulnera el concierto con estas provincias, de común acuerdo con las Diputaciones hermanas; aprobar las gestiones de los comisionados; aceptar la invitación de Vizcaya para reunirse en Guernica y folioitar al gobernador y al alcalde de Guipúzcoa por sus dimisiones.

Invitación aceptada.—La Diputación de Guipúzcoa  
San Sebastián 5.—La Diputación ha acordado aceptar la invitación de la Diputación de Vizcaya para reunirse en Guernica las tres Diputaciones vascongadas, á fin de adoptar una resolución enérgica contra el Gobierno.

La Diputación de Guipúzcoa entregará un pergamino al gobernador dimisionario de la provincia, reiterándole su agradecimiento, como hijo preciado de Guipúzcoa, por su actitud adoptada ante la cuestión surgida entre el Gobierno y las Provincias Vascongadas.

## LOS CANTEROS

Anoche celebró junta general la Sociedad de obreros canteros para tratar de la cuestión pendiente con los maestros.

nos vuelvan á admitir á los obreros que recientemente han despedido.

## Fuga de una señorita

Dice *El Imparcial*:

«Anteayer llegó á Madrid, procedente de Soria, donde había pasado el verano, una distinguida familia sevillana, compuesta del matrimonio y de una encantadora hija, hospedándose en uno de los hoteles más célebres de Madrid.

Ayer mañana, aprovechando una breve ausencia de su padre, la señorita se hizo acompañar de una camarera del hotel, pretextando que aquél la esperaba en la Puerta del Sol.

No bien hubieron llegado á este sitio señorita y criada, se acordó á ambas un joven con gabán negro y gorra de *chaffour*. Entonces la señorita dijo á la criada:—Volvábase á casa y diga á mamá que me he encontrado con mi primo, y él me acompañará.

La camarera obedeció, y los dos jóvenes se dirigieron pausadamente hacia la calle de la Montera.

Cuando la madre de la joven se enteró de lo ocurrido, exclamó llena de pesar:—Pero si mi hija no tiene ningún primo! ¡Ay, Dios mío, con quién se habrá ido!

A las tres de la tarde se decidieron los desventurados padres á indagar el paradero de la fugitiva, siendo inútiles todas las pesquisas realizadas.

La joven fugada es una rubia verdaderamente encantadora, de grandes y rasgados ojos azules. Tiene diecisiete años de edad. Sus padres pertenecen á una distinguida familia sevillana, y desconocen quién pueda ser el joven que acompañaba á su hija, pues aseguran que ésta no tenía novio.»

## GRAVE DENUNCIA

El Sr. Lerroux recibió ayer el siguiente telegrama, sobre cuya importancia y gravedad se propusieron interpelear al Gobierno, de haber tenido tiempo en las horas de preguntas del Congreso. En su defecto, lo hará en la sesión de hoy:

«Jávea.—Alcalde ocultaba veinte días casa suya á un perseguido por la justicia, objeto servirse de él para asesinar juez y otros individuos. Negóse individuo prestar servicio exigido.

Alcalde, objeto evitar reclamaciones, encerró habitación; llamó civiles que á través paredes familiarie, diecisiete disparos Mauser.

Moribundo é inmovilizado rigurosamente hospital, desfigúranse hechos objeto salvar responsabilidad alcalde y diputado provincial Otañal, complicado hecho criminal. Vecindario indignadísimo, pídele condue to nuestro interpele Gobierno depúrense responsabilidades.

Estos detalles son del sumario.—Vednos, Cardona, Ferrer, Besanest, Bolufer»

## DE PROVINCIAS

El viaje de la «Nautilus»  
Alicante 4.—Los tripulantes de la *Nautilus* explican la tardanza porque el sábado los sorprendió un furioso temporal frente al Cabo de San Antonio.

Pudieron capearlo, y luego permanecieron encamados hasta anteayer.

Estuvieron cuatro días á la vista de Armentera, sin poder remontar la punta del Cabo.

Vienen directamente de Liorna. Han empleado en el viaje veinte días.

Ha viajado el jefe del apostadero de Cartagena, Sr. Vozmedes, el cual ha visitado la *Nautilus*.

Arrollado por el tren  
Madrugadores 4.—Al arrollar ayer el tren mixto de la estación de Almurdiel, arrolló á un hombre, destruyéndole un pie, que hubo necesidad de amputarle inmediatamente.

Doña Emilia Sureda  
Palma 4.—Ha fallecido en esta capital la distinguida poetisa doña Emilia Sureda. Anoche se acostó en perfecto estado de salud, y esta mañana, al ir á despertarla, se la han encontrado muerta.

Excelente escritora en lenguaje mallorquín, había sido premiada en diferentes juegos florales.

Nuevo alcalde  
Sevilla 4.—Ha tomado posesión el nuevo alcalde, D. Fernando Barón.

Los jefes de las minorías le solicitaron y le ofrecieron su concurso.

Un hombre destruido  
Valladolid 4.—En el kilómetro 254 de la doble vía del Norte ha arrollado un tren á Vicente Baya, de treinta y cuatro años, vecino de la Nava del Rey, destruyéndole completamente.

El interfecto, que había sido ordenanza del hospital Provincial, se hallaba ahora cesante.

Se cree que de lo que se trata es de un suicidio.

Fuga de presos  
En la dirección general de Prisiones se recibió ayer un telegrama del director de la cárcel de Vigo dando cuenta de la fuga de 59 presos.

Todos los fugados son portugueses y se hallaban detenidos á disposición del conde del reino lusitano, por haber intentado embarcar clandestinamente.

A derecha é izquierda de Valle Inclán sentáronse á la mesa, respectivamente, D. Benito Pérez Galdós y D. Vicente Blasco Ibáñez, tomando también asiento en la mesa central los Sres. Palacio Valdés, Dícenta, Benavente, Reina, Nogales, los Quintero, Linares Rivas, Cavia, Picón, Morote y otros.

En las mesas laterales se hallaban significados pintores, periodistas, autores y literatos.

De común acuerdo se suprimieron los brindis. Los comensales se limitaron á levantar su copa en honor del distinguido autor de *Flor de Santidad*, en cuyo obsequio se celebraba la fiesta.

## Paul de Cassagnac

París 4.—El antiguo diputado y batallador periodista bonapartista, M. Paul de Cassagnac, se ha de morir á consecuencia de una apendicitis.

## LOS ALCOHOLEROS

A las cuatro y media de la tarde, y como ayer bajo la presidencia del Sr. Madolet, se ha celebrado en la Cámara de Comercio la segunda sesión de la Asamblea de fabricantes de aguardientes, licores y alcohol vínico.

Después de la lectura del acta de la sesión anterior, el Sr. Martínez Imbert protestó y pidió aclaración de un suelto publicado hoy en *El Liberal*, en el que se decía, con referencia al presidente del Sindicato de alcoholeros de Málaga, que todas las fábricas bajan á fin de evitar que se les causen daños por falta de envío de pedidos.

Esto motivó un ligero incidente, en el que intervino para explicar la significación de dicho suelto el redactor de *El Liberal*, Sr. Guerra, queo hallaba presente, manifestándose por el Sr. Madolet y por algunos de los asambleístas que la fabricación se halla en suspenso en casi todas las fábricas, por más que algunas sirvan los pedidos que se les hacen con las existencias que en ellas tienen.

Después de esto, el presidente dió cuenta de que en la sesión privada de esta mañana se acordó que el Sindicato nacional que venía funcionando con carácter provisional quede constituido definitivamente en la siguiente forma:

Presidente: D. Joaquín Madolet.  
Vicepresidentes: D. Ambrósio Lizab y D. Emiliano Alonso.

Vocales: D. Eduardo Santiago y D. Tomás Redondo.  
Secretario, D. Mariano Gómez.

A continuación se dió lectura al proyecto de Estatutos por que se ha de regir el Sindicato y que será presentado en el Gobierno civil para que aquél quede constituido al amparo de la ley, siendo aprobado dicho proyecto, después de algunas observaciones.

El representante de Barcelona, Sr. Marínogás, usó luego de la palabra para consuestrarse al ministro de Hacienda, por haber tratado de diez obreros mallorquines.

Después se dió lectura al Mensaje redactado por la ponencia, en el que se consignaron las modificaciones que se solicitan en el reglamento de alcoholeros, y á continuación el Sr. Madolet dió por terminadas las sesiones de la Asamblea, pronunciando un elocuente discurso en el que sintetizó las aspiraciones de ésta y rogó á los asambleístas que no tuvieran precisión de regresar á sus domicilios, que concurren al acto de entregar el mensaje al Sr. Maurá, lo cual tendrá lugar el lunes ó martes próximo.

## DE BARCELONA

Arrollado por el tren.—Los infractores del descanso.—Multas impuestas.

Barcelona 5 (4 t)  
En el sitio denominado La Trinitat, del término de San Andrés, un tren de la línea del Norte arrolló á un hombre, dejándole muerto.

Se ha reunido la Junta de Reformas Sociales, acordando que se hagan efectivas las multas que se han impuesto por infracciones del descanso dominical.

Desde que esta ley rige, pasan de 7.000 las multas impuestas.

También acordó elevar á la superioridad una instancia de los quincalleros pidiendo que no se deje vender á las ferreterías objetos propios de las quincallerías.—*Menchola*.

## DE PALACIO

El Rey ha pasado esta tarde en automóvil con el Príncipe de Baviera y los señores D'Arcourt y Elorriaga, por la Casa de Ocampo y monte del Pardo.

Esta mañana recibió S. M. una comisión de la Diputación provincial que fué á darle el pésame por el fallecimiento de su augusta hermana, y esta tarde á otra comisión del Tribunal Supremo, que fué con idéntico fin.

## EN ZARAGOZA

Por el alma de la Princesa.—Los carlistas.—Concurso de ganado.  
Zaragoza 5.—En la basílica de Nuestra Señora del Pilar se han celebrado, organizados por el cabildo, solemnes funerales por el alma de S. A. la Princesa de Asturias.

Ha oficiado el Arzobispo.  
Han asistido comisiones oficiales, las autoridades y escaso público.

Éste ha comentado desfavorablemente el hecho de que no hayan asistido piquetes ni se haya pronunciado oración fúnebre.

Por no haber sido invitadas, han dejado de concurrir muchas comisiones.

Mañana los carlistas conmemorarán con misa y un banquete en el restaurant de Fornos, la fiesta onomástica del duque de Madrid.

Mañana, en el salón del Ayuntamiento, se

procederá al reparto de premios concedidos en el concurso de ganados.—*Fabra.*

### TRIBUNALES

#### El crimen de la calle de Antonio López

Esta tarde han informado en esta causa el fiscal, para sostener las conclusiones de que ayer dimos noticia, y el defensor, señor Villalobos, que alegó en favor de Manuel Gómez varias atenuantes.

Bachiller Corchuelo.

### DEL GOBIERNO CIVIL

#### La huelga de albañiles

Ya está en vías de arreglo la huelga de albañiles del Seminario, pues han depuesto su actitud obreros y patronos, haciéndose mutuamente concesiones que permiten augurar un resplandido satisfactorio.

#### Los obreros del tranvía

También se cree solucionado este asunto, pues aunque el representante de la Compañía general de Tranvías manifestó al gobernador que no se encontraba satisfecho al abonar el jornal de los domingos por no estar en el contrato que a esto la obligase, la empresa, con objeto de evitar conflictos que pudieran sobrevenir, concederá a sus obreros una gratificación que sustituya la pérdida de aquellos jornales.

#### La huelga de canteros

Ayer celebró junta general la Sociedad de Obreros Canteros, dándose cuenta de las gestiones realizadas por la comisión de huelga en el conflicto pendiente.

### Entre blasquistas y sorlianistas

#### La causa del tirote

En la sesión de ayer de esta Audiencia ha comenzado a verse la causa instruida a consecuencia del tirote ocurrido el día 4 de Noviembre del año último en la plaza de la Pelota entre blasquistas y sorlianistas.

### AYUNTAMIENTO

#### Los próximos presupuestos

Presidida por el señor marqués de Lema, se ha reunido hoy en el Municipio la comisión de Presupuestos, examinando el estado de gastos hasta el capítulo 3.º inclusivo.

#### Pruebas contra incendios

El alcalde, con varios concejales y el jefe del cuerpo de Bomberos, Sr. Monasterio, ha presenciado esta tarde en el Retiro las pruebas de una bomba de vapor presentada por un industrial catalán.

#### Adequía de vidrio

En el Ayuntamiento se ha presentado una solicitud pidiendo se marque sitio para colocar como prueba, cierta cantidad de adecuía de vidrio.

## CONGRESO

### Sesión del 5 de Noviembre de 1904

Abrióse a las tres y treinta y cinco, con poca concurrencia en escaños y tribunas. En el banco azul los ministros de Gobernación, Gracia y Justicia e Instrucción pública. Preside el Sr. Romero Robledo.

Mientras se lee el acta pide la palabra el Sr. Soriano. Terminada la lectura, varios diputados de la mayoría piden que se vote nombramiento.

El Sr. Soriano: Protesto, porque iba a pedir que se contara el número.

Se procede con gran lentitud a la votación del acta, dando así tiempo a que lleguen más diputados a la Cámara. Es aprobada por 79 votos.

El Sr. Soriano: En lo ocurrido hay indudablemente una falta al derecho del diputado, pues yo lo que deseaba era que se contara el número corriendo las puertas.

El Sr. Soriano: Pido la palabra.

El Sr. Soriano: Sobre este asunto no puede ser, no hay palabra.

El Sr. Soriano: Es para un ruego al Gobierno.

El Sr. Soriano: Ya hará S. S. uso de ella en su turno.

Después sabe el Sr. Soriano a la presidencia y conferencia amigablemente con el Sr. Romero Robledo.

El señor ministro de la Gobernación termina su modificación contestando al señor Gasset (D. Fernando) con motivo del debate por los señores de Vinaros.

Dejando la conducta de la autoridad civil, pretendiendo justificarse frente a objeciones del elemento obrero.

Se suspende este debate.

El Sr. LERROUX: anuncia para el lunes su pregunta respecto a los sucesos de Jévea.

El señor ministro de la Gobernación: Prefiere, por la importancia del asunto, que se trate de él hoy mismo. Ha circulado esa noticia por la prensa con tales caracteres de gravedad, que es urgente se aclare todo.

El Sr. LERROUX: Haré, pues, la pregunta. Lee el telegrama ya publicado por la prensa, y dice que sin hacerse solidario de lo que en él se afirma, es preciso que se esclarezca por hechos. Firmen el despacho cuatro vecinos.

El señor ministro de la Gobernación: ¿Lo conoces S. S.?

El Sr. LERROUX: Conozco S. S. al diputado provincial Sr. Casas?

El señor ministro de la Gobernación: No.

El Sr. LERROUX: Yo tampoco. Sea lo que sea la ocurrencia, interpelaré al Gobierno, pues el hecho de ser cierto, es tan bárbaro que ni en el Riff se oírlo.

non del alcalde, primer interesado en la ocultación. Repito que no conozco a los firmantes, pero sus apellidos son muy comunes en la región. Aunque la pasión haya puesto algo en ese despacho, debe haber algún fondo de verdad en que haya influido el caciquismo. El diputado provincial que, según se cree, promovió los hechos, fué el Sr. Catalá, procesado por esta, aliamiento de morada, adulterio, etc. Se trata de un bandido de cuyos hechos hay pruebas.

El señor ministro de la Gobernación censura que se califique en la forma que se ha hecho a un asunto, creyendo que esto es impropio del Parlamento. Por los sucesos que serán aclarados, instruyen proceso la jurisdicción militar y la civil.

El Sr. LERROUX: En el caso de población de Jévea existen los nombres de los firmantes. En cuanto a las acusaciones al Sr. Catalá respondo de ellas, sin buscar para él hecho la inmundicia parlamentaria. Acabo de recibir una carta de persona conocida y respetada en Jévea, D. Juan Abbi, quien dice que contra Juárez se hicieron más de 17 disparos, acobillándose el piso de la habitación y dejándole más de cinco horas herido para que se desangrara.

El señor ministro de la Gobernación: Eso no es lo que decía el telegrama, pues no se habla ahí de que el alcalde lo tuviera secuestrado y pretendiera utilizarlo para cometer asesinatos.

Se lee una proposición incidental del señor Soriano pidiendo el nombramiento de un juez especial para instruir este proceso.

El señor ministro de la Gobernación: Puede retirarse S. S., porque se nombrará juez.

El Sr. Soriano: A pesar de eso, insisto en ella.

El señor ministro de la Gobernación: Su señoría persigue otro fin y en ese caso aconsejo a la mayoría que lo deseché.

El Secretario: ¿Se toma en consideración?

El Sr. Soriano: No hay número. ¿Que se cuenta?

El Secretario: ¡No se toma en consideración!

El Sr. Soriano: Protesto de lo que se hace, pues en la segunda infracción reglamentaria que cometo se comete hoy.

El señor Presidente: Ya está votado.

El Sr. Soriano: ¡Esto es un escándalo!

El Sr. LERROUX pide que por el Gobierno se le indulte a los periodistas presos por delictos políticos, ya que para los diputados hubo amnistía.

Se lamenta de que en las costas del Mediterráneo se ha presentado una plaga de delphin que acaba con la pesca menuda.

Denuncia algunos sucesos por cuatro representantes de España en el continente americano, y anuncia sobre esto una interposición al ministro de Estado.

El señor ministro de Marina estima difícil acabar con la plaga de delphin.

### ORDEN DEL DÍA

#### Reformas en la Armada

El Sr. Lacorteva sigue su discurso. Afirma que el Gobierno trazará en el porvenir su programa naval.

El Sr. Soriano: ¡Quisiera para qué este proyecto!

El Sr. Lacorteva: Ya se determina en él que se proceda a la reorganización naval después de formado el Estado Mayor de la Armada.

El marqués de Pílaros, en su rectificación, lamenta la desamortización de la Cámara, sin duda —dice— porque a los representantes del país no les interesa estos asuntos, especialmente a la mayoría, cuyos bancos están casi desiertos.

Se levanta la sesión a las siete y media.

### EL CRIMEN DE HOY

O mejor dicho, el de todos los días, porque raro es el que pasa sin que dé muestras de su valor algún método de género infimo de los que sólo se atreven con los débiles, ayudados por el alcohol, al cual piden los ánimos que sólo tienen de látigos fuera para espanto de miedosos.

Emilia Vega, de treinta años de edad, soltera, asistente, y Enrique Quesada, de igual estado, jornalero, hicieron vida marital desde hace cinco años hasta hace algunos meses, en que Emilia Vega, no pudiendo resistir el carácter disoluto y pendenciero de su amante, que además tiene la gracia de emborracharse a diario, se separó de él, sin que hicieran cambiar su resolución las súplicas de Enrique Quesada.

Este pues la noche de ayer y buena parte de esta mañana de hoy bebiendo aguardiente en cuantas tabernas encontró hospitalidad, que no fueron pocas, a pesar de las órdenes del gobernador para que en estos establecimientos no se despachara a nadie después de las dos de la madrugada.

Esta mañana fué Enrique Quesada a una taberna de la calle de Santa Isabel a esperar que por allí pasase su ex amante, que vive en la calle del Salitre.

Cuando Enrique vio a Emilia, acercóse a ella, pidiéndole que de nuevo volviese a vivir con él, y como ella se negase, sacó entonces él una navaja e inició a Emilia dos puñaladas, una en el cuello y otra en una mano, y luego él mismo se llevó a la Delegación, de donde fué conducida a la Casa de Socorro y de aquí al hospital en grave estado.

Enrique Quesada repitió ayer al delegado y al juez la versión de sus ignominiosos sentimientos, como que estaba ofendido y diego y sin saber lo que hacía, etc., etc.

El juez de guardia lo puso a buen recaudo.

### GOLOSO

Timoteo Casas Merino se obsequió anoche con once pastas de pastetes, que engullió uno tras otro sin dar paz a los dientes hasta que no le quedó sitio disponible en su amplio estomago.

Cuando llegó la terrible hora de pagar manifestó que no tenía un cuarto, y el pastelero, en cuya tienda ocurrió el desastro, sin guardar a Timoteo las consideraciones que merece parroquiano de tan extraordinarias tragaderas, le hizo pasar los horrores de la digestión en la Delegación del distrito.

### UN NAUFRAGIO

Tripulación perdida Málaga 5 (11.50 m.) En aguas de Marbella, cerca de las playas de Calaburra, y por efecto del temporal reinante, se ha hundido un bergantín goleta.

Se ignoran detalles del siniestro, creyéndose, sin embargo, que perecieron los tripulantes.

El tiempo ha mejorado. Se esperan con ansiedad noticias del naufragio.—*Mencheta.*

### RUSOS E INGLESES

Los buques rusos Tánger 5.—Se cree que los buques rusos abandonarán hoy este puerto.

### El informe oficial

San Petersburgo 5.—El Zar ha recibido anoche el informe que procedente de Vigo han traído los oficiales rusos.—*Fabra.*

Salida de la escuadra rusa Tánger 5 (12 t).—Toda la escuadra rusa ha zarpado con dirección al Atlántico.

No ha habido tales torpederos Stokolmo 5.—Las autoridades competentes desmenten de un modo terminante que los torpederos japoneses estuvieran en aguas de Suecia y Noruega.

### LA GUERRA

Lo de Port Arthur.—Otra vez la escuadra. Londres 5.—El Daily Chronicle publica un telegrama de Obv En diciendo que el bombardeo de Port Arthur ha sido terrible desde el día 21 de Octubre al 2 de Noviembre.

Parece que el fuego ha cesado bastante. El Daily Mail publica un telegrama de Tánger, diciendo que los barcos rusos que salieron a tentar del puerto, tomaron rumbo a Gibraltar y al litoral español.—*Fabra.*

### FUNERALES

Por D. LEOPOLDO O'DONNELL En la parroquia de Santa Bárbara se han celebrado esta mañana los funerales que, costados por suscripción nacional, se verifican todos los aniversarios de la muerte del esclarecido general D. Leopoldo O'Donnell.

Presidieron el acto los señores marqués de la Vega de Armijo y duque de Tetuán.

Entre otras personas, recordamos haber visto a los marqueses de Alcañices y Claromonte; generales Pacheco y Bargés; conde de Mayorga y a los Sres. Morales y Benayas.

## NOTICIAS

Mañana celebrará sesión la Sociedad Clonía, Literatura y Arte, siendo concurrentes los Sres. Sánchez Estovan y Bravo del Barrio.

### Ateneo de Madrid

Mañana dará principio la serie de conferencias de Extensión universitaria organizadas por esta Sociedad. Las dos primeras corresponden a los señores siguientes:

De seis a siete.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De siete a ocho.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De ocho a nueve.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De nueve a diez.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De diez a once.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De once a doce.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De doce a una.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De una a dos.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De dos a tres.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De tres a cuatro.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De cuatro a cinco.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De cinco a seis.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De seis a siete.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De siete a ocho.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De ocho a nueve.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De nueve a diez.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De diez a once.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De once a doce.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De doce a una.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De una a dos.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De dos a tres.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De tres a cuatro.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De cuatro a cinco.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De cinco a seis.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De seis a siete.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De siete a ocho.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De ocho a nueve.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De nueve a diez.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De diez a once.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

De once a doce.—D. Adolfo Bulla. «La evolución del socialismo en el siglo XIX.»

nos que introducía el Senado en el Reglamento de las Compañías de Seguros extranjeras.

Nicomedes Pastor Díaz Nuestro estimado amigo D. Eleuterio Delgado, ha publicado el notable discurso que leyó, como mantenedor en los Juegos florales de Vivero, que versó sobre el insignie escritor y político D. Nicomedes Pastor Díaz.

Damos las gracias al Sr. Delgado por el ejemplar que nos ha enviado.

Huelgas Toledo 5.—Ha terminado la huelga de obreros agrícolas de Tombleque por haberseles concedido el aumento mensual de una cuartilla de trigo a cada uno.

Pontevedra 5.—Se han declarado en huelga los mineros de Lafont y Cobreiro, Ayuntamiento de Carbá.

«El País» denunciado Hoy ha sido denunciado el número de El País, por un artículo Obispos en el Senado.

Vapores correo Habana 5.—Ha salido para Colón el vapor Manuel Calvo, correo de la Compañía Transatlántica.

Barcos ingleses Palma 5.—Ha llegado procedente de Gambia el crucero inglés Isis, que estuvo hace días en este puerto.

Palma 5.—Procedente de Cagliari ha llegado el acorazado inglés Minerva, que saldrá al anochece para Gibraltar.

La huelga general Perpignan 5.—Los huelguistas agrícolas de Canet impiden a todo trance el trabajo de sus compañeros no asociados.

Las mujeres, en especial, están exultantísimas y se arrojan al paso de los vehículos para obstruirlos y hacer que el paro sea general.

Ciudad en Conchinchina Saigon 5.—El día 3 de este mes se produjo un fuerte ciclón que ocasionó considerables destrozos en la isla de Peulicoonor y en las provincias occidentales de la Conchinchina.

A causa del mismo están interrumpidas las líneas telegráficas, motivo por el cual se conocen muy pocos detalles.

## SENADO

### Sesión del 5 de Noviembre de 1904

A las tres de la tarde empezaron a llenarse las tribunas. En el momento de comenzar la sesión, casi todas están llenas; en muchas se ven elegantes damas.

El Sr. Azorárago, a las tres y treinta y cinco, declara la sesión abierta. Los escaños están bastante concurridos; en el banco azul tienen asiento los señores ministros de Hacienda, Agricultura y Estado.

Ruegos y preguntas El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

El Sr. Guillón (D. Eduardo) pide al ministro de Hacienda datos sobre una inspección realizada por su ministerio en determinados asuntos de Marina, preguntando además si es cierto que hay contraídas siete millones de pesetas por obligaciones que carecen de crédito legislativo.

El señor ministro de Hacienda dice que se presentará en el Congreso proyecto de ley remediando antiguos males que han dado origen a la inspección a que el señor Guillón se refería.

el derecho, quedan en la situación de las privilegiadas del Concordato de 1851. Esto es lo que os separa de nosotros.

El Concordato sólo autoriza tres órdenes. En sus negociaciones, la Santa Sede nunca pidió que se autorizasen todas las órdenes. El Concordato, en virtud de lo que se acordó, sólo pedía autorización para un convento en cada diócesis, de la orden de San Vicente de Paul ó de San Felipe de Neri, pero un sólo convento en cada diócesis.

Protesta de las acusaciones formuladas por la comisión contra el partido liberal democrático diciendo que atenta contra la libertad, y recuerda su historia política en que siempre votó con la libertad, fuese quien fuese el que la patrocinaba.

Lee una real orden de Alvarez Bagall, cuya minuta está referida por Cánovas del Castillo, en que se dispone que provisionalmente no se consista el establecimiento de ninguna congregación sin la autorización especial del Gobierno, que podrá concederla ó negarla, según las circunstancias le aconsejaren.

Por consiguiente, esto demuestra en absoluto que eran solo tres las asociaciones concordadas; si no el Gobierno no hubiera podido disponer de que modificaba el Concordato.

El orador solicita unos minutos de descanso que le concede la presidencia. El señor Llórente pide que se le conceda a los señores Senadores que se han levantado, que se les permita volver a sus asientos, y se les permita volver a la sesión, continúa el Sr. Montero Ríos.

Comentando la real orden citada, recuerda el Sr. Montero Ríos para el Sr. Llórente el establecimiento de congregaciones. Se dice por algunos que la Iglesia católica no está integrada en los Estados católicos religiosos. Pues qué, ¿en Portugal y en otras naciones católicas donde no se permiten las órdenes puede decirse que la Iglesia no está completa?

En México, por ejemplo, se ha dictado una ley por la cual regala el Estado cuanto se refiere a bienes y mano muerta de las órdenes religiosas, y esto se hizo por el gobierno sin fe de acuerdo con la Santa Sede; con el asentimiento del Nuncio, que era el actual Cardenal Gotti.

Si se entendiera de otro modo, podría decirse que no era la Iglesia verdadera la de aquellas naciones en donde no existen órdenes religiosas.

Si se tratara de las congregaciones a que se refiere el art. 29 del Concordato del 51, no podríamos intervenir; pero en las otras, en las no privilegiadas, es indudable el derecho del Estado a someterlas, sin contar con nadie, a la ley común. (Blen, bien.)

trado, y ha tenido tiempo de exteriorizarse en todo el mundo. De dónde sean el Sr. Montero Ríos, el Sr. Labra y el Sr. López Muñoz que nosotros desistimos del art. 2º del Concordato...

A la distinguida familia de la finada enviamos nuestro pésame.

Balance del día

El interés político de la tarde se ha concentrado en el Senado, donde desde primera hora una concurrencia extraordinaria llenaba escaños y tribunas.

La hora avanzada en que termina la sesión solo nos permite reseñar brevemente la impresión producida por el importante debate de hoy, y especialmente por el discurso del Sr. Montero Ríos.

Durante cerca de dos horas y media, con un breve descanso de diez minutos, analizó, en una oración magistral, el carácter del Convenio con Roma, cuya ratificación propone el Gobierno, demostrando, con la excepcional competencia que todo el mundo reconoce...

Respecto al modus vivendi del último gobierno liberal, aunque el Sr. Montero Ríos declaró ya anteriormente que no merecía su aprobación, en modo alguno significa por parte de aquel gabinete el abandono de la soberanía civil ante la Iglesia, como algunos han pretendido.

El Convenio actual significa, y así textualmente en el mismo se consigna, que en todo aquello en que intervienga una asociación religiosa, tratándose de enseñanza ó de beneficencia ó de cualquier otro fin de los que caen bajo la acción del Estado, este no podrá resolver nada sino de acuerdo con Roma.

Al llegar á este punto, agregó el jefe de los demócratas que si un Gobierno liberal tropezara con la menor dificultad en este sentido, se apresuraría á denunciar el Convenio.

Terminó el orador afirmando que, respecto á la cuestión religiosa, el partido liberal sólo reconoce como órdenes privilegiadas las tres de que habla el Concordato de 1851, entendiendo que todas las demás se deben regir por la ley común.

El Sr. Montero Ríos fué aplaudido por las oposiciones, y á pesar de la extensión de su discurso, puede afirmarse que ni un momento decayó la atención con que la Cámara le escuchaba.

Aunque el tono empleado ha sido en general circunspecto, la demostración

perfectamente documentada y clara de que no ha habido en España Gobierno que haya llevado tan allá como el Convenio consigna, el abandono de la soberanía del Estado en materia que cae bajo la potestad civil, constituye la nota de oposición más contundente y eficaz que hasta el presente se había pronunciado.

La Cámara está animadísima. En la sesión del Congreso, después de las preguntas entre las que fijó la atención la denuncia del Sr. Lerroux, de que aparte hablamos, no resultando hasta ahora el hecho comprobado, siguió con gran desanimación el debate sobre Marina.

En la sesión del lunes comenzará en el Congreso á discutirse el proyecto de saneamiento de la moneda. Dicho debate alternará con el de presupuestos, para lo cual desde el martes las sesiones durarán seis horas.

Noticias teatrales

Princesa. Mañana domingo se pondrá en escena por última vez en las funciones de tarde el hermoso drama de Zorrilla, Don Juan Tenorio, con el fin de que puedan concurrir las muchas personas que no pudieron adquirir localidades en tardes anteriores...

Modernos. Mañana se pondrá en escena en este teatro, en la función de tarde, las aplaudidas obras La ducha (dos actos), La borracha y Casa de almas, tomando parte en las dos últimas Loreto Prado, y en todas Enrique Chicote.

Lara. El jueves para no coincidir con el del teatro Español, se verificará el estreno de la comedia en dos actos, original de los señores Alvarez Quintero, titulada El amor que pasa entronada por esta compañía en el teatro Ordeón, de Buenos Aires.

Rufo, Rubio; El tonto Medina, Marraycos; Gaspar, Simó Raso.

BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DEL 5 NOVIEMBRE 1904 COMPARADA CON LA DEL DÍA ANTERIOR

Table with columns: Últimos precios, Día 4, Día 5, Diferencia. Rows include 4 0/0 Interior, 5 0/0 Interior, 5 0/0 Exterior, and various foreign exchange rates.

Después de la Bolsa

Cierre. -A por 100 interior, fin de mes, 77'15 -Barcelona, fin mes, 77'16, -Paris, 4 por 100 exterior, 87'80, -Renta francesa, 98'20.

La temperatura

El termómetro del Sr. Aramburo, calle del Príncipe, 12, marcaba lo siguiente: A las ocho de la mañana, 11° sobre 0. A las doce de la tarde, 16° sobre 0.

OHARADA

-Casi dos prima me tiene mi amigo José María hablando de unos un cinco que visitó el otro día. Ayer los fuimos á ver, pero le asustó á cualquiera al atravesar el patio ver un terrible terapeuta.

SOLUCIÓN A LA OHARADA ANTERIOR NA VAL MAN ZA NO

Santo de mañana. -Santos Severo, Obispo, y San Félix, mártir. Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Santa María, donde continúa la novena á Nuestra Señora de la Almudena: á las diez habrá misa mayor en la que mediará D. Agustín Pinilla, y por la tarde será colector D. Anselmo Pérez.

Funciones para mañana

ESPAÑOL. -A las 8 1/2. -Locura de amor. A las 4 1/2. -Locura de amor. COMEDIA. -A las 8. -El abuelo. A las 4 1/2. -Las personas decentes. -Varios sobrinos y un tio. PRINCESA. -A las 8 1/2. -Beneficio del público. -Última representación de D. Juan Tenorio. A las 4. -D. Juan Tenorio. PRICE. -A las 8 3/4. -La muñeca. A las 4 1/2. -La muñeca. LARA. -A las 8 1/2. -Mi teatro. -Porque sí. -A las 8 1/2. -La presidenta del Supremo. -A las 10 1/2. -Soledad doble. -Las flores (tres actos). A las 4. -Mi teatro. -Las flores (tres actos). APOLO. -A las 7 1/2. -La señalada. -A las 8 3/4. -Los picaros celos. -A las 8 3/4. -El pobre Valbuena. -A las 11. -Lazarillo. A las 8 1/2 en punto. -La chavala. -Los picaros celos. -El pobre Valbuena. MODERNO. -Compañía Prado Chicote. -A las 8 1/2. -Los zapatos de charol. -A las 8 3/4. -La borracha. -A las 11. -Los zapatos de charol. A las 4 en punto. -Para casa de los padres. -Oza de almas. -La borracha. CÓMICO. -A las 8 3/4. -M'haes de reir don Gonzalo. -A las 10. -El delirio dominical. -A las 11. -M'haes de reir, don Gonzalo. A las 4. -Cuadros al fresco. -Los sangregos. -El delirio dominical. JARDIN DEL RECREO SALAMANCA. -Ayala, 1. Ontollana, 10. -Espectáculo de títeres, cinematógrafo, etc. Jueves, sábados, domingos, concierto en el jardín. RECREO ARGELLES (Ferrerá, 29). -Funciones por tarde y noche. -Grandes atractivos, cinematógrafo, carroussel, columpios, gimnasio, etc., etc. -Los martes, moda. -Los jueves, tómbola para los niños.

Bonhommet entró temblando en la salita teatro de la catástrofe, y exclamó a la vez el cuerpo del capitán bañado en su sangre. -¡Oh! ¡Mi buen Jesús! -¡Oh! Sí, mi pobre Bonhommet-dijo Chicot.-he ahí lo que somos; el buen capitán está muy enfurao, como ves. -¡Oh! Señor Chicot, mi buen señor Chicot!-exclamó Bonhommet casi consternado. -¿Qué es eso?-preguntó Chicot. -Habéis hecho muy mal en escoger mi casa para esta ejecución. ¡Un capitán tan bueno! -¡Cómo! ¿Preferirías ver á Chicot en tierra y de pie á Borromeo? -¡Oh! no, no-exclamó el hostelero con toda la sinceridad de su corazón. -Pues bien, eso es, sin embargo, lo que debía suceder, á no mediar un milagro de la Providencia. -¿De veras? -A fe de Chicot, y si no, mirame las espaldas, que te aseguro me duelen más de lo que quisiera. Diciendo así se inclinó delante del tabernero para que sus espaldas llegasen á la altura de su vista. El colete estaba agujereado entre los dos homoplatos, y una mancha de sangre redonda y del tamaño de un escudo de plata, enrojecía las orillas del agujero. -¡Sangre!-exclamó Bonhommet,-sangre! ¡Ah! ¡Estáis herido! -Aguarda, guarda. Y Chicot se quitó el colete, haciendo en seguida lo mismo con la camisa. -Mira ahora,-dijo. -¡Ah! ¡Tenéis una coraza! ¡Qué felicidad, señor Chicot! ¿Y decís que el capitán quería asesinarnos? -¡Diablos! Me parece que no es cosa

de broma una puñalada en las espaldas. ¿Ahora, qué ves? -Una malla rota. -El capitán no estuvo torpe; ¡y sangre? -Sí, mucha sangre debajo de las mallas. -En ese caso quitámonos la coraza-dijo Chicot-y diciendo y haciendo presentó en un momento desnudo un dorso que parecía componerse solamente de huesos, de músculos pegados á los huesos y de piel pegada á los músculos. -¡Ah! señor Chicot-exclamó Bonhommet-es tan ancha como un plato. -Sí, eso es; la sangre está estravesada; es una equimosis, como dicen los médicos; dame un trapo blanco, echá en partes iguales en un vaso buen aceite de oliva, y báñame con eso. -¿Y qué hago de ese cadáver, señor Chicot? -Eso no te importa á tí. -¿Cómo que no me importa? -No. Dame papel, plumas y tinta. -Ahora mismo, señor Chicot. Bonhommet salió corriendo del reducido. Entretanto Chicot, que probablemente no podía perder un minuto de tiempo, calentó á la luz de la lámpara la punta de un cachillo y cortó por entre el lacre la seda que sostenía el bello de la carta. Hecha esta operación, como ya nada sujetaba el pliego, lo sacó de su cubierta y lo leyó con vivas muestras de satisfacción. Al acabar esta lectura entró Bonhommet con el aceite, el vino, la tinta, el papel y la pluma. Chicot colocó la pluma, el papel y la tinta delante de sí, se sentó á la mesa, y presentó la espalda á Bonhommet con una calma estúpida.

sino que se acomodó en su asiento y sobre la mesa, de modo que sepultada su cara entre las manos, y cubierta la parte posterior de la cabeza con su casco, no presentaba de superficie mas que la espalda, que, despojada de su coraza, la cual estaba sobre una silla, había podido arquearse cómodamente. -¡Hola!-dijo Borromeo, fijando en su compañero sus ojos centelleantes-¿con que quieres delatarme? -Tan luego como despierte, amigo mío-contestó Chicot. -Pero falta saber si despertarás-exclamó Borromeo, desahogado al mismo tiempo una furiosa puñalada sobre la espalda de su compañero de crápula, y creyendo atravesarle de parte á parte y clavarle en la mesa; pero Borromeo no había contado con la cota de malla de don Modesto. La daga se rompió como vidrio contra aquella famosa cota á que por segunda vez debía Chicot la vida. Además, antes de que el asesino hubiese vuelto de su estupor, el brazo derecho de Chicot, estirándose como un resorte, describió medio círculo, y vino á descargar un puñetazo, que pesaba lo menos doscientas libras, sobre el rostro de Borromeo, quien, ensangrentado y magullado, fué á caer sobre la pared. En un segundo se puso de pie Borromeo, y en otro se le vió con la espada en la mano; pero estos dos segundos habían bastado á Chicot para levantarse y desahogar la suya. Todos los vapores del vino se habían disipado como por encanto; Chicot, con la pierna izquierda echada hacia adelante, la vista fija y el puño firme, se preparaba á recibir á su enemigo. La mesa, como un campo de batalla, sobre el cual estaban acostadas las botellas

de las vacías, se interponía entre los dos adversarios, sirviendo de trinchera á cada uno de ellos; pero la vista de la sangre que caía de su nariz á la cara y de su cara al suelo, puso fuera de sí á Borromeo, que perdiendo toda prudencia, se lanzó contra su enemigo, aproximándose á él todo lo que la mesa le permitía. -¡Qué bruto eres!-dijo Chicot-ya ves cómo eres tú el que estás borracho, pues de un lado á otro de la mesa no puedes alcanzarme, en tanto que mi brazo es seis pulgadas más largo que el tuyo y mi espada tiene seis pulgadas más larga que la tuya. Mira la prueba. Y sin moverse siquiera, alargó Chicot el brazo con la rapidez del relámpago y pinchó á Borromeo en medio de la frente. lera que de dolor, y como al fin era de un valor extraordinario, redobló su encarnizamiento en el ataque. Chicot, siempre del lado opuesto de la mesa, tomó una silla y se sentó tranquilamente. -¡Dios mío, qué estrépido son estos soldados!-dijo encogiéndose de hombros.-Creo que saben manejar una espada, y cualquier paisano puede, si quiere, matarlos como moscas. ¡Bravo! de esta hecha me va á dejar tuerto. ¡Hola! ¿te subes sobre la mesa? ¡Bueno! No faltaba más que eso; pero te advierto, asno enjalmado, que son terribles las estocadas de abajo á arriba, y si yo quisiera, te ensartaría como á una cogujada. Y le picó en la barriga como le había picado en la frente. Borromeo rugía de furor y saltó abajo de la mesa. -Enhorabuena,-dijo Chicot,-ya estamos á pie hano y podemos hablar

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, maticos, punto vainica, etcétera, ejecutados con la máquina DOMESTICA ROJINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

La Compañía Fabril Singer  
Concesionarios en España: ADCKOCK Y C.  
Sucursales en la provincia de Madrid:  
Madrid..... CALLE DE LA MONTERA, 19.  
                  CALLE DE ALOALA, 40.  
Alcalá de Henares: CALLE DE LIBREROS, 12

Todos los modelos á Pesetas 2,50 semanales

PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

## EL "ARGUS DE LA PRESSE"

La más antigua agencia de recortes de periódicos ha entrado en el 25.º año de su existencia.  
El Argus de la Presse está en relaciones con los periódicos de todo el mundo.  
El Argus proporciona diariamente más de 18.000 extractos de periódicos á los representantes más diversos de todos los ramos de la actividad humana.  
Escribir 14, rue Dronot, Paris, IX.  
Dirección telegráfica: ACHAMBURE PARIS

## UN DOLOR DE CABEZA

es una voz preventiva de la Naturaleza: el primer síntoma de una enfermedad próxima. Cuando tenga usted un dolor de cabeza, no tome una droga ó medicina violenta que sirva sólo para contenerle. Este es un alivio, pero no una cura. En su lugar tome Vd. una dosis ó dos de las

Fórmulas del Dr. C. C. Bristol  
y no solamente desaparecerá el dolor, sino también la causa y no volverá más.

## CONVIENE PREVENIRSE

Hay algunas personas que, al sentirse indispuestas, se dan cuenta de que están enfermas, pero no se dan cuenta de que están enfermas de verdad. En estos casos, el ALQUITRAN GUYOT, instantáneamente desahoga de la confusión á que se presta cierta semejanza de nombres, y busca el modo de vender sus productos en lugar del producto verdadero, perjudicando, como es consiguiente, siempre que lo consiguieren, no sólo los intereses del público, sino lo que es más grave, la salud de los enfermos.  
Hay, en efecto, alquitranes de especies diversas, pero todo el mundo sabe que el ALQUITRAN MEJOR es el que los doctores de Nueva York producen y que, no obstante su elevado precio, es el único que Mr. Guyot emplea para la fabricación de sus productos.

## CALDERAS LEINHAAS

Con circulación forzada de agua  
(Privilegio alemán, núm. 74.965)  
La mejor caldera multitubular que existe

TENIENDO LAS VENTAJAS SIGUIENTES  
Producción rápida de vapor.—Máximo de seguridad en el servicio.—Aumento de la potencia.—Producción normal, 22 hasta 23 kilogramos de vapor técnicamente seco por m<sup>2</sup> de superficie de calefacción y hora, con el mejor rendimiento posible del combustible.—Producción máxima de vapor hasta 30 kilogramos y más.—Deposición de las incrustaciones en forma disuelta, en sitios no perjudiciales.—Potencia máxima en el más reducido espacio.—La mejor caldera para la exportación.

### Recalentadores Leinhaas

para temperaturas hasta 350 grados, con disposición para la mezcla íntima del vapor; pueden exponerse ó no á los conductos de aire caliente.—Se construyen estas calderas para una presión hasta de 21 atmósferas.

Las otras especialidades de estos talleres son: Instalaciones completas de Destilerías, Fábricas y refinadas de alcoholes, Fábricas de levadura prensada, Fábricas de coque, Lámparas de vapor, Fábricas de curtidores, Fábricas de ácido acético, Instalaciones para la carbonización de la madera, Fábricas de glicerina, Destilaciones de resinas, etc.

E. LEINHAAS, Freiberg (Sajonia).—Pídanse informes

## Regenerador de la sangre

# Hierro de Leras

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre; es sumamente eficaz contra la anemia, el empobrecimiento de la sangre, los colores pálidos, ojos blancos ó irregulares de la menstruación. Se absorbe siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En París, 8 Rue Vivienne y en todas las farmacias.

## CATARROS, TOS PERTINAZ, bronquitis, pleuresía, tisis pulmonar, tuberculosis

# CAPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

Solución de los mismos medicamentos para inyecciones subcutáneas.

## NO MAS CANAS

Tintura inglesa instantánea  
Premiada en Exposición Internacional 1876 con Mención honorífica

La única para teñir los cabellos y la barba en todos colores (castaño claro, castaño oscuro, pelo negro y negro), sin desengrasar antes de su aplicación.—Se garantizan los efectos.—Argentina, Polvo de Flora, para blanquear el cutis.—Albino, Blanco de Lais, para hacer desaparecer las pecas.—Alcibada, pomada para dar brillo á los cabellos después de haberse aplicado la tintura.  
CASA DISNOUS, perfumista, 102, rue Richelieu, París y en todas las farmacias, droguerías y perfumerías de España

## WILSON, SON & CO. L.

Comerciantes y propietarios de depósitos de carbón.—Oficina central en Londres.—Sucursales en Cardiff, Barry, Madeira, Las Palmas, San Vicente, Cabo Verde, Paramaribo, Bahía, Rio Janeiro, Santos, San Pablo, Montevideo, Buenos Aires, Rosario y Bahía Blanca.  
Venta de carbón de las mejores minas de Cardiff, en piedra apartada y sin escoger y de carbón de cok de buena calidad.

## Theophile Roederer Reims & Comp.

CRISTAL CHAMPAGNE  
GLADIATEUR CABALLO

ÚNICA MEDALLA DE 1.º CLASE EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE PARIS DE 1889  
MEDALLA DE ORO, EXPOSICIÓN DEL HAY Y MELBOURNE  
Primeras recompensas en las Exposiciones de Burdeos, Filadelfia, Oporto, Santiago, etc.

### Casa fundada en 1864

De venta en los principales Restaurants de Madrid y provincias  
Agente general: León F. Aubey  
25, Rue Bergère, París

## TURBINAS AMÉRICA

Para saltos de todas las alturas y fuerzas  
Las mejores turbinas para RENDIMIENTOS VARIABLES.—Eje vertical ó horizontal.—Construcción norteamericana.  
Importantes Garantizaciones que el rendimiento de nuestras turbinas, de 80 á 85 por 100, es SUPERIOR al de cualquier otro sistema en uso.

Algunas de nuestras grandes turbinas han excedido del 95 por 100 con menos de la plena adición de agua, y han dado un término medio de más del 90 por 100 de rendimiento entre la mitad y la plenitud de admisión. Ninguna otra turbina ha obtenido semejante resultado, y desahucamos á que se nos pruebe lo contrario.

Estas TURBINAS se instalan con ó sin rejilla, y funcionan su merced sin pérdida de rendimiento.—Las ruedas están fundidas de una sola pieza.—Sin engrases, sin entretenimiento, sin desgaste.—Grandes ventajas sobre todos los sistemas en uso.—Gran regularidad en la marcha.  
Se sirven los pedidos con gran rapidez.  
Presupuestos y catálogo gratis.—Únicos concesionarios en toda Europa.

Sloan et C., 17, Rue du Louvre, París

## DENTISTA

Pasegal, Compostela, en el acto reforma las inservibles. Extracciones sin dolor. Montero, 20, 1.º

## PROFESOR

Se ofrece para dar lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza, á domicilio y en su casa.—Honorarios módicos.  
Argensola, núm. 2, 4.º

## C. COLONIAL



### Las lombrices

Quando se nota que un niño se pone pálido y ojoso y empieza á enfriarse, que sus continuos estornudos que tiene el sueño agitado, etc., es casi segura la presencia de lombrices. Para impedir estos graves accidentes, las Pastillas de Kemp ofrecen el remedio á la vez más seguro y más fácil de tomar, pues el niño las toma como dulces.—Las Pastillas de Kemp, nunca fallan en curar todo caso de lombrices intestinales y se venden en todas las farmacias.

### Santal Midy

Inofensivo, suprime el copúlio, la cubeba y las iroyaciones. Cura los fístulas en 48 horas.  
Cada cápsula lleva el nombre Midy.—De venta, en las buenas farmacias.

### FÁBRICA DE VERMOUTH

de los señores Martini y Rossi  
Cerve Victoria Emanuel II.—Torino  
Es el mejor vermouth.—Deshecha las imitaciones.  
Exigir la firma MARTINI Y ROSSI.  
De venta en todos los establecimientos de importancia.

### Enfermedades NERVIOSAS

—Curación cierta por el Jarabe Henry Mure.—Envío gratuito del folleto muy interesante.—Henry Mure, en Pont-Saint-Esprit (Francia).

# TOS

FOR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Remedio pronto y seguro. En las botellas

Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la TOS antes de concluir la primera caja.

Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídanse el prospecto.

## LA ROSARIO EL REY DEL TOCADOR

Gran fábrica de JABONES, comunes, finos y perfumados

Especialidad en aguas de Tocador KAWANGA, DIVINA, FLORIDA, GRISA, DE LA MONTAÑA, extractos superiores para el pañuelo, y en toda clase de perfumería.

## PEREDA Y COMPAÑÍA.—SANTANDER

Société Anonyme des Anciens Etablissements

# PANHARD G. LEVASSOR

Capital: 5.000.000 francos

19, AVENUE D'IVRY, 19

PARIS

Las más altas recompensas en todas las Exposiciones

Los primeros premios en todas las carreras y concursos

Automóviles de todas clases

Omnibus con y sin Imperial, Furgones y Camiones, Char á bones, Breaks, Trucks

LANCHAS AUTOMÓVILES

## Jarabe de Rábano Yodado

de Grimault y Compañía

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enlentecidos y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, rue Vivienne, París, y en todas las farmacias

## JARABE Y PASTA DE SAVIA Y PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura resfriados, tos, gripe, bronquitis, dolores de garganta, ronqueras ó influenza.—París, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

mientras nos tiremos estocadas. ¡Ah! Capitán, capitán, así asesinamos algunas veces en nuestros momentos perdidos entre dos conjuraciones.

—Yo hago por mi causa, lo que vos hacéis por la vuestra,—dijo Borromeo, asustado á pesar suyo del fuego sombrío que brotaba de los ojos de Chicot.

—Eso es hablar,—dijo Chicot,—y sin embargo, amigo mío, veo con placer, que valgo más que vos. ¡Ah! No ha sido mala.

Borromeo acababa de tirar á Chicot una estocada que había tocado su pecho.

—No ha sido mala, pero conozco el botonazo; es el mismo que enseñásteis á Santiagoullo; decía, pues, que valía más que vos, amigo mío, porque yo no han faltado ganas; hay más, os he dejado realizar vuestro proyecto, dándoos toda latitud, y aun en este momento no hago más que parar los golpes, haciéndolo así porque tengo que proponeros un arreglo.

—¡Nada! ¡nada!—exclamó Borromeo exasperado al ver la tranquilidad de Chicot.

Y le tiró otra estocada, que hubiera atravesado al gascón de parte á parte si éste, á favor de sus largas piernas, no hubiera dado un paso que le puso fuera del alcance de su adversario.

—Voy, sin embargo, á decir en qué consiste ese arreglo, para no tener nada de qué reconvenirme.

—Calla, calla—dijo Borromeo,—es inútil.

—Escucha—dijo Chicot,—lo hago sólo para tranquilizar mi conciencia; no estoy sediento de tu sangre, ¿lo entiendes? ni quiero matarte sino en último recurso.

—Mátame, si puedes—exclamó Borromeo exasperado.

—No por cierto; ya he matado á otro espadachín como tú, y aun debo añadir más fuerte que tú. ¡Pardiez! Tú lo conocías; era también de la casa de Guisa: un abogado.

—¡Ah! ¡Nicolás David!—murmuró Borromeo aterrado del precedente y poniéndose á la defensiva.

—Justamente.

—¡Ah! ¿Fuiste tú quien le mató?

—Sí, con una estocada muy linda, que voy á enseñarte si no aceptas el arreglo.

—Bueno, veamos ese arreglo.

—Que pases del servicio del duque de Guisa al del rey, pero sin dejar el del duque.

—Es decir, ¿que me haga espía como tú?

—No, por cierto; hay una diferencia notable, á mí no me pagan y á ti te pagarán; empezará por manifestarme esa carta del duque de Guisa á la duquesa de Montpensier, me dejarás tomar una copia y yo te dejaré tranquilo hasta nueva ocasión. ¿Qué tal? ¿Soy caballero?

—Toma—dijo Borromeo—ésta es mi respuesta.

La respuesta de Borromeo fué una estocada tan rápidamente dada, que la punta de la espada tocó en el hombro de Chicot.

—Vamos—dijo Chicot,—veo que es absolutamente necesario que te enseñe el botonazo que di á Nicolás David; es un botonazo muy bonito y sencillo.

Y Chicot, que hasta entonces había permanecido á la defensiva, dió un paso adelante y atacó á su vez.

mal, porque mi puño es mejor que el tuyo; ligo, pues, mi espada, doy un tercio alto, me tiro á fondo y te toco, ó más bien, te mato.

En efecto, el golpe había seguido, ó más bien acompañado á la demostración, y la fina tizona, introduciéndose en el pecho de Borromeo, se había deslizado como una aguja entre dos costillas, y penetrado profundamente y con un ruido sordo en el tabique de madera.

Borromeo retiró los brazos y dejó caer su espada; dilatáronse sus ojos ensangrentados, abrióse su boca, apareció en sus labios una espuma roja, su cabeza se inclinó sobre su hombro y lanzó un suspiro que parecía estertor, cesaron después de unos minutos sus piernas, y apionándose su cuerpo, ensanchó la herida que había hecho la espada; pero no pudo separarla del tabique por estar sostenida por el puño infernal de Chicot, de suerte que el desgraciado, semejante á un gigantesco murciélago, permaneció clavado á la pared, que sus pies golpeaban con sacudidas estrepitosas.

Chicot, frío é impassible como acostumbra á estarlo en las circunstancias solemnes, sobre todo cuando estaba convencido de haber hecho todo lo que su conciencia le prescribía, soltó la espada, que quedó clavada horizontalmente, desabrochó el cinturón del capitán, metió la mano en el bolsillo del colete, tomó la carta y leyó la firma que decía:

Duquesa de Montpensier.

Entretanto brotaba la sangre á borbotones de la herida, y el dolor de la agonia se pintaba en todas las facciones de Borromeo.

—Yo muero,—murmuró,—¡Dios mío y mi señor, tened compasión de mí!

Esta última apelación á la misericordia divina, hecha por un hombre que

sin duda hasta aquel momento supremo no había pensado en ella, enterneció á Chicot.

—Somos caritativos,—dijo—y puesto que este hombre ha de morir, á lo menos que sea lo más dulcemente posible.

Y aproximándose al tabique, retiró haciendo un esfuerzo su espada de la pared, y sosteniendo el cuerpo de Borromeo, impidió que cayera pesadamente al suelo; pero esta última precaución era inútil, pues la muerte había corrido rápida y fría, y paralizados ya los miembros del vencido, dobláronse sus piernas, se deslizó en los brazos de Chicot y cayó rodando sobre el pavimento.

Este sacudimiento hizo brotar de la herida un chorro de sangre negra, con el cual huyó el resto de vida que animaba todavía á Borromeo.

Entonces Chicot fué á abrir la puerta de comunicación y llamó Bonhomet.

El tabernero, que había estado escuchando á la puerta y oído sucesivamente el ruido de las mesas y de los bancos, el choque de las espadas y la caída del cuerpo pesado, no esperó á que le llamaran por segunda vez. Hombre de experiencia, y teniendo muy presente la confianza que se le había hecho, y conociendo muy bien el carácter de los hombres de armas en general, y el de Chicot en particular, no podía menos de adivinar cuanto había pasado.

La única cosa que ignoraba era cuál de los adversarios había saqueado.

Necesario es decir, en elogio de mae-se Bonhomet, que su fisonomía tomó una expresión de verdadera alegría cuando oyó la voz de Chicot y vió que era el gascón quien sano y salvo abría la puerta.

Chicot, á cuya perspicacia nada se escapaba, notó esta expresión y la agradeció interiormente.